



ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

Филиала Фонда Кристенсена В Центральной Азии

ВЫПУСК № 5/69 май - июнь 2016

ЦЕНТР ВОЗРОЖДЕНИЯ НАРОДНЫХ РЕМЕСЕЛ И РАЗВИТИЕ ТУРИЗМА



Центр возрождения народных ремесел Памира общественной организации «Де Памири» расположился в новом здании «Центра туризма, возрождения народных ремесел и развития предпринимательства» в Центральном парке г. Хорог, открытие которого было приурочено ко Дню национального примирения. На церемонии открытия присутствовал президент Республики Таджикистан Эмомали Рахмон, который ознакомился с работой Центра, посетил выставку работ ремесленников области и высоко оценил их мастерство. Как отметил глава страны отметил, что Горный Бадахшан, в последние годы, всё больше привлекают иностранных туристов, не только красотой своей природы, но и самобытным культурным наследием.

По словам руководителя организации Ёрали Бердова, раньше приходилось совмещать рабочие места и выставочную продукцию ремесленников в одном небольшом зале. Также создание центра, объединяющего культуру и туризм в одном здании удобно и уникально, поскольку каждый турист сможет не только приобрести ремесленные изделия, но и получить полезную информацию о регионе, например, контакты мастеров-ремесленников. В настоящее время, «Де Памири» в партнерстве с организацией «Анахита» реализует проект «Эффективная коммуникация в целях продвижения идей биокультурного разнообразия». Это способствует расширению возможностей, налаживанию сотрудничества и более эффективному продвижению культурного наследия Горного Бадахшана.



БИОКУЛЬТУРНОЕ РАЗНООБРАЗИЕ – СОКРОВИЩЕ ПРЕДКОВ



ОО «Зан ва Замин» в рамках проекта «Биокультурное разнообразие – сокровище предков» работает над усилением потенциала местных сельских общественных организаций посредством предоставления малых грантов направленных на сохранение биокультурного разнообразия, распространение традиционных знаний, а также применение инновационных идей и способов сохранения экосистемы.

Программа малых грантов была разработана по тематическим направлениям: (1) Сохранение биоразнообразия растительного и животного мира, (2) Сохранение местного агробиоразнообразия, производство экологически чистых продуктов и агроэкология, (3) Повышение адаптивности местных сообществ перед лицом изменения климата, (4) Возрождение традиционных знаний о здоровье,

связанные с применением генетических ресурсов растений, (5) Возрождение ремесленничества, традиционного фольклора и экотуризм, (7) Привлечение подрастающего поколения и молодежи к сохранению биокультурного разнообразия. После объявления конкурса, был проведен семинар на тему: «Разработка проектов по сохранению биокультурного разнообразия» в г. Кулябе. В семинаре участвовали представители 34 общественных организаций Кулябского региона Хатлонской области, которые ознакомились с такими понятиями и терминами, как «биоразнообразие», «агробиоразнообразие», «традиционные знания», «биологические ресурсы», «генетические ресурсы», «изменение климата», «хранители традиционных знаний», «хранители биокультурного разнообразия», «ландшафт», «экосистема» и т.д. Далее участники обсудили темы и вопросы биокультурного разнообразия в своих сообществах. В ходе семинара участники ознакомились с программой объявленного конкурса проектных заявок, с ее формой, и требованиями к заполнению. В малых группах обсуждались проблемы сообществ, связанных с сохранением биокультурного разнообразия и проектных идей. В итоге представители каждой группы представили внимание участников концепции проектных идей. В результате, в конкурсе участвовали 30 местных и кишлачных общественных организаций работающих в районах – Ш. Шохин (бывший Шуроабад), Ховалинг и Муминабад. Поступившие заявки были рассмотрены членами конкурсной комиссии. 11 проектов получили финансовую поддержку. Это ОО «Рушди Шурообод» и «Генетические ресурсы» на сохранение и размножение местных сортов гороха и «бокило» (фасоль) путем проведения образовательных семинаров, создание демонстрационных участков, организации экспедиции, усиления сотрудничества с хранителями биоразнообразия, учеными и т.д. Мероприятия посвящаются Международному году зернобобовым и 100 летию 1-й экспедиции академика Н.И. Вавилова в Таджикистан. Также проекты ОО «Рушди Мунк», «Ёхсу», «Центр развития женщин» (Ховалингский район), «Зам-Зам» (Муминабадский район), «Рушди Терай» (район Ш. Шохин), получившие поддержку направлены на возрождение традиционных обрядов «намадрези», «чакандузи и каламзани», «певозкаши», а также передача традиционные знаний и навыков подрастающему поколению. Далее, проекты ОО «Дунёи чавони» (Ховалингский район), «Сайёхат» (Куляб) и «Рушди Саричашма» (район Ш. Шохин), главной целью которых является повышение экологической культуры и навыков школьников путем формирование группы зеленых, создание демонстрационного участка по выращиванию редких растений с участием школьников, обучение школьников. В рамках предполагается изучение лекарственных свойств трав и растений, с вовлечением молодежи, организация экскурсий, летнего школьного лагеря и др. По направлению повышение адаптивности местных сообществ



перед лицом изменения климата получил поддержку проект "Продовольственная безопасность путем повышения их адаптивности к изменению климата," от ОО «Фаровон» в рамках которого будет проводится информационно-образовательный семинар для групп женщин по использованию гелиосушилек. Следует отметить, что почти все проекты, получившие поддержку, сочетают в себе компоненты и других тематических направлений.

2016 - МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД ЗЕРНОБОБОВЫХ КУЛЬТУР



С 2 по 3 мая в г. Анталья (Турция) проходило Консультативное совещание ФАО с гражданским сообществом. Главной задачей, мероприятия было подготовка и изложение мнений гражданского общества по основным вопросам обсуждаемой на 30-ой Региональной конференции по Европе и Центральной Азии ФАО. В работе совещания из Таджикистана участвовали руководители общественных организаций «Зан ва Замин», «Саодат», «Хамкори баҳри тараккиёт» и представитель дехканско - фермерского хозяйства «Асрори». 56 представителей НПО, фермеры, работники сельского хозяйства, рыбакских общин, коренных народов и др., представляющие интересы местных, региональных и международных организаций участвовали в совещании.

Мамадалиева Мухаббат, Директор ОО «Зан ва Замин»: «, Генеральный директор ФАО господин Жозе Грациану Да Сильва, в ходе совещания, встретился с представителями 6 общественных организаций, в составе которых был и «Зан ва Замин». На совещании была отмечена необходимость держать в поле зрения вопросы гендерного равенства, а также расширение прав и возможностей женщин, вопросы касающихся молодых фермеров и занятости молодежи, сохранения агробиоразнообразия, вопросы трансграничного переноса вредителей и заболеваний растений и животных, а также вопросы расширения и применения руководящих принципов, разработанной Комитетом Всемирной продовольственной безопасности и ФАО. Также особо подчеркнута роль зернобобовых, обладающие целым рядом полезных свойств и вносящих вклад в обеспечении устойчивого сельского хозяйства, питание и здоровье человека. Выращивание зернобобовых благотворно отражается на окружающей среде и вносит вклад в поддержании почв в здоровом состоянии, в том числе снижении углеродного следа. Конференция призывала членов и ФАО продолжать усилия по информированию общественности о важности зернобобовых для обеспечения продовольственной безопасности и повышение качества питания, в том числе в рамках отмечаемого в 2016 году Международного года зернобобовых».

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕМИНАР В КИТАЕ



С 19 по 23 мая в Китае прошел международный семинар на тему «Ландшафтный подход для устойчивого развития горных сообществ во время изменения климата: политические консультации и семинар по обмену Юг-Юг», который был организован ССАР\ПЕД (Центр Китайской сельскохозяйственной политики; Международный Институт окружающей среды и развития) в г. Лицзян и в селе Стоун Провинции Юньнан Китая. Основная цель мероприятия заключалась в изучении и продвижении ландшафтных подходов сообществ в качестве критических инструментов для устойчивого развития, адаптации изменениям климата и снижения уровня бедности. В рамках мероприятия прошел двухдневный семинар «Политические Консультации» с участием представителей агентств ООН, китайских политиков, ученых-исследователей и представителей НПО. Семинар «Обмен опыта Горного сообщества села Стоун» в с. Стоун, Провинция Юньнан, Китай. Первая часть семинар с участием представителей агентств ООН, Китайских политиков, ученых-исследователей и местных НПО в г. Лицзян с 19 по

22 мая 2016 года. Во второй части семинара «Обмен опыта Горного сообщества села Стоун», который проходил в селе Стоун с 20 по 23 мая принимали участие представители из Перу, Непала, Кыргызстана, Таджикистана и восьми сообществ Китая.

Акылбек Касымов, Директор «Био-Мурас»: «в семинаре участвовали 4 человека из стран ЦА, от Кыргызстана участвовали Касымов Акылбек - директор ОФ Био-Мурас и Дегембаева Надира – представитель ОФ САМР «Ала Too» и два представителя из Таджикистана. Цель данного семинара заключалась в обмене опытом и изучение опыта, особенностей управления водными и природными ресурсами, производственную систему и биоразнообразие Ландшафта Биокультурного Наследия (ЛБН) села Стоун. Через интерактивное участие с местными сообществами лучше понимать, всесторонне осушать ЛБН и поддержать подобные инициативы сообществ. На семинаре применялись различные интерактивные методы и подходы при выполнении разных упражнений, такие как, пленарная сессия, работа в малых группах, презентации, дискуссии, «шагающий семинар» и др. Во время «шагающего семинара» мы посмотрели поля-террасы сельхоз культур, стоя у истока воды обсуждали проблемы адаптации к изменениям климата и изучали опыт, традиции, культуру и системы управления водными, природными ресурсами сообщества Наши (Naxi). Мы посетили банк семян сообщества и изучали их опыт по совместному размножению, выращиванию культур (PPB), которые, кстати, были очень важными и полезными для нас, так как мы реализуем проект, где планируем создание семенной банк с/х культур сообщества. На второй день в село Стоун приехали из г. Лицзян участники семинара «Политические Консультации», т.е., представители агентств ООН, донорской организации, политики, ученые-исследователи и местных НПО. С их участием состоялся очень конструктивный диалог о значениях ЛБН, сохранения биокультурного разнообразия, обмена информацией и опытом, продвижения инициатив и реализации проектов, совместного решения проблем и развитие международной сети Горных сообществ в будущем. Мы активно приняли участие во всех мероприятиях семинара, поделились информацией, результатами наших проектов, опытом, проблемами, презентовали постеры, также участвовали в обмене семенами и культурной программе. В заключении семинара была разработана Декларация от имени всех стран участников по инициировании создания Международной сети ЛБН и его дальнейшему развитию. Страны ЦА Кыргызстан и Таджикистан являются активными членами Международной сети Горных Коренных Народов (INMIP), который был создан при встрече представителей Горных сообществ мира в Королевстве Бутан, 2014 г.»



КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ ГЛАЗАМИ МОЛОДЕЖИ

В мае текущего года, в честь празднования 25-летия независимости Республики Таджикистан, Гумилевский клуб кафедры культурологии, педагогики и психологии РТСУ совместно с Хорогским Государственным университетом

им. М. Назаршоева, Центром Льва Гумилева (г. Москва), Национальным музеем Республики Таджикистан, и в рамках проекта «Эффективная коммуникация в целях продвижения идей биокультурного многообразия», провели ряд мероприятий. Серию мероприятий открыл Круглый стол, который состоялся 7 мая в Национальном музее Республики Таджикистан. В круглом столе приняли участие профессорско-преподавательский состав РТСУ, студенты, известные деятели культуры и науки Таджикистана (Мукаррама Каюмова, Ирина Дмитриева-Ванн, Лариса Додхудоева), сотрудники музея, а также российский писатель и публицист Олег Шишкин. В рамках круглого стола спикерами были затронуты



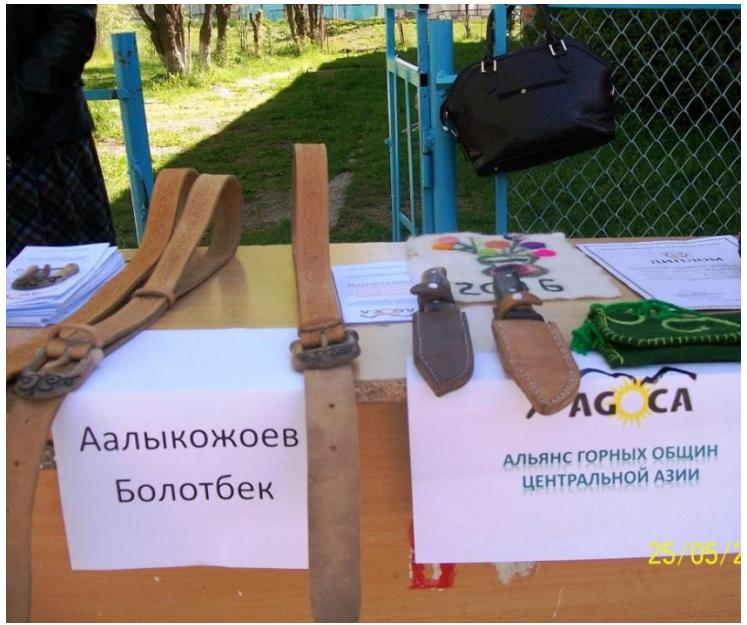
действующие проекты кафедры культурологии, педагогики и психологии РТСУ, осуществляемые непосредственно учащимися совместно с преподавателями кафедры, а также запланированная на май экспедиция по бадахшанской ветке Великого Шелкового пути. Результатом круглого стола явилось единогласное понимание всех участников мероприятия необходимости непосредственного вовлечения молодежи в проекты по продвижению культурного многообразия, соприкосновения учащихся непосредственно с экспонатами культурно-исторического наследия. Недельная экспедиция на Памир под руководством заведующей кафедры, доктора философских наук Ладыгиной Ольги, позволила ее участникам ознакомиться с многочисленными историческими памятниками, расположенными по маршруту Душанбе -Хорог - Ямчун - Ямг - Лангар - перевал Харгushi-Джелонди - Хорог - Душанбе, общей протяженностью более 1850 км. Участники экспедиции не только посетили зороастриское городище «Карон», крепости «Ямчун», «Кахкаа», петроглифы в Лангаре и многие другие древние экспонаты, но и на себе ощутили нелегкие условия проживания в селении Булункуль, расположенном на высоте более 3000 метров, а также познакомились с музыкальным и устным наследием древних таджикских инструментов – *рабоба* и *танбура*, окунулись в многочисленные сказочные легенды горной местности, рассказанные жителями Бадахшана. Своим практическим опытом участники экспедиции обменялись на научно-практической конференции «Наследие Л.Н. Гумилева», которая состоялась 11 мая 2016 года в Хорогском Государственном Университете. По завершении научной конференции делегация Гумилевского клуба возложила цветы к памятнику неизвестному солдату и посетила монумент, воздвигнутый в честь дружбы народов России и Таджикистана. Цель экспедиции – формирование у студентов активной гражданской позиции путем включенности их в социально-значимую практику по подготовке материалов для публикации туристического справочника «Сакральная география Таджикистана», была достигнута: на презентации результатов экспедиции в РТСУ в конце мая, участники поделились своими эмоциями, наглядно продемонстрировав фотографии экспедиции, рассказали о посещении уникального селения Рын в Ишкашимском р-не, жители которого до сих пор используют в устной речи древний доперсидский язык, носители которого – жители селения Рын (1000 носителей) и Сумджин (360 носителей). Жители кишлака Рын выразили желание развить и сохранить родной язык, как одно из важнейших достояний их предков, однако, для значительных продвижений в этой области, необходима всесторонняя поддержка.



ТРАДИЦИИ, РИТУАЛЫ И ОБРЯДЫ ГОРНЫХ ОБЩИН ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

22 мая в Бишкеке, АГОЦА в рамках проекта «Традиции, ритуалы и обряды горных общин Центральной Азии» было проведено мероприятие по повышению потенциала ТОС Кыргызстана. Встреча была открыта приветственным словом вице-президента организации Чойтонбаевым Б. В рамках упомянутого мероприятия была проведена церемония “*түшшоо кесуу*” – “перезание пут” для малообеспеченных, а также молодых семей села. Был проведен финал состязания по “Тогуз коргоол” среди учеников местной школы. Также было проведено состязание по национальной игре “ордо”, Элтуйбасов Р. рассказал про особенности правил игры, которые присущи селу Ак-Кыя, и призвал побольше вовлекать в мероприятие школьников и молодежь за их искренность и ответственность. Затем некоторые из участников начали рассказывать про особенности игры «Ордо», которые характерны их селам. Среди участников началось бурное обсуждение национальных игр, которые стали терять свою значимость и пути преодоления данной проблемы. Среди озвученных забывающихся игр можно выделить: “*сөлкинчек*”, “*дүмтүлдөк*”, “*акчолмок*” и др. Далее была Худоназарова З. (АГОЦА) рассказала про “хранителей” и “носителей” традиционных знаний и собравшиеся поделились своим опытом и потенциалом в проведении определенных культурных мероприятий. 25 мая в селе Эмгекчил, Нарынского района, Нарынской области проходил мастер класс под названием «Национальное рукоделие кочевого кыргызского народа», организованное ТОСом села Эмгекчил. На встрече присутствовало около 65 человек из числа депутатов местного совета, учеников, представителей ОМСУ, молодежи, а также жителей села. На данном мастер классе были показаны предметы быта кочевого кыргызского народа, которые не потеряли свою значимость по сей день. Местными специалистами были продемонстрированы способы плетения веревки из конских волос и овечьей шерсти, изготовление сосудов для кумыса –«чанач» и «саба», изготовление «шырдака», одежда и головные уборы из войлока, изготовление ремней и их украшение, изготовление седла. Отличительной чертой данного

мастер класса стало то, что местные специалисты и мастера по рукоделию состязались в умениях и мастерстве. В мероприятия активно были вовлечены ученики местной школы. Среди учеников 9-11 классов, был проведен конкурс сочинений на тему «Мое село Эмгекчил», победители которого были удостоены памятных призов.



КОНКУРС ЭССЕ СРЕДИ ШКОЛЬНИКОВ НАВОБАДА

26 мая в рамках проекта «Эффективная коммуникация в целях сохранения идей биокультурного многообразия» были проведены итоги конкурса эссе среди учащихся 9-х и 10-х классов средней общеобразовательной школы №8 им.Иброима Азизходжаева, расположенной в с. Навобад Раштского района Таджикистана. Данная средняя школа является единственным общеобразовательным учреждением в районе. Конкурс эссе проводился в формате заданной темы и последующего обсуждения в классе с преподавателем, результаты которых оценило компетентное жюри из числа преподавательского состава школы, а также специалистов - сотрудников общественной организации «Ниссо». По результатам конкурса определились четыре победителя.



Савриниссо Хафизова, руководитель общественной организации «Ниссо»: «было очень сложно определить лучшие работы – каждая перечитывалась по нескольку раз. Хотелось наградить многих ребят, потому что, к нашему приятному удивлению, школьники продемонстрировали очень чуткое представление биокультурного многообразия, сопереживание актуальным проблемам окружающей среды, даже предложили механизмы решения этих проблем. Это, с одной стороны, тронуло, с другой – позволило сделать вывод о том, что необходимо предлагать молодежи активно высказывать свои идеи, а нам – прислушиваться к ним...». С. Хафизова отметила, что участники конкурса с ответственностью подошли к оформлению работ, например, найти компьютер и напечатать работы при том, что в селении не так просто найти такую возможность, привели факты из интернета, провели мониторинг и т.д. Победители конкурса были торжественно награждены флеш-картами, а также благодарностью директора школы и руководства организаций. В ходе награждения, также была проведена беседа с девятыми и десятиклассниками о высокой значимости образования, о дальнейшем трудуоустройстве и возможности проходить практику в организациях, проводивших конкурс. Конкурс был проведен в

сотрудничество двух общественных организаций – ОО «Анахита», непосредственно реализующей проект, а также ОО «Ниссо», осуществляющей свою деятельность в Раштском районе.

АНСАМБЛЬ ТЕМИР КОМУЗИСТОВ



15 мая сводный ансамбль темир комузистов «Устатшакирт-Умтул» приняли участие в торжественной церемонии открытия таймера обратного отсчета начала Вторых Всемирных игр кочевников. На площади Ала-Тоо в Бишкеке, в церемонии запуска таймера обратного отсчета выступили 120 юных темир комузистов. Это учащиеся школ-гимназий №№ 68, 69, 78 г. Бишкек, а также студентов Университета культуры и искусств им. Б. Бейшеналиевой. Музыкальные open air флешмобы в Бишкеке набирают все большую популярность. Некоторые из них нацелены на продвижение одного из самых ярких и универсальных брендов нашей страны и его культуры – традиционной инструментальной музыки кыргызского народа. В немалой степени этому способствует деятельность Центра «Устатшакирт», поддерживаемая рядом республиканских и международных партнеров – Министерство культуры, туризма и информации, Музыкальная инициатива Ага Хана/программа Траста Ага Хана по культуре, Фонд Кристенсена, посольство Швейцарии в КР и др. Юные комузисты и темир комузисты из «Устатшакирт» со всей республики уже неоднократно выступали в составе коллективов, включающих от 100 до 750 человек. В конце прошлого года они выступали на большой сцене Национальной филармонии в рамках фестиваля, посвященного 10-летию Центра. В церемонии установки таймера приняли участие вице-премьер-



министр, члены Правительства Кыргызской Республики, представители компаний и стран-партнеров Всемирных игр кочевников, руководители международных организаций этноспорта и дипломатических миссий. Официальная церемония открытия игр пройдет 3 сентября.

ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ АКЦИЯ В ГАРМЕ

5-го июня в городке Гарм Ращтского района общественная организация «Нисо» в честь международного дня Охраны окружающей среды инициировала экологическую акцию, в которой приняли участие около 100 человек. Среди участников акции были представители местной власти, все сотрудники Отдела экологии Ращтского р-на, Отдел коммунальных услуг, работники Центрального парка, сотрудники Гармского Орхус Центра, школьники и студенты Медицинского колледжа. В мобилизации акции помогали бывшие члены Зеленых патрулей, которые в настоящее время работают в разных общественных организациях. Акция прошла в тесном сотрудничестве и поддержки Отдела Экологии Ращта, Американский уголок и Бизнес Ресурс Центр. Участники очистили центральную улицу и лотки, собирали вес мусор с территории Центрального парка, стадиона и ухаживали за деревьями и цветами парка. После завершения участники пообедали вместе. Во время беседы с участниками акции со стороны членов конвивиума Ращт Модар Замин были предоставлены информации о движении Слоу Фуд, об истории Терра Мадре, о



полезности экологически чистой, вкусной и здоровой пищи.

СЪЕМКИ ФИЛЬМОВ ЗАВЕРШЕНЫ

Общественный фонд «Макал Арт» закончил съемки пяти художественных короткометражных фильмов. Все пять фильмов также, как и предыдущие короткометражки сняты на основе кыргызских пословиц.

В данный момент идет монтаж и озвучка фильмов, которое займет определенное время. Кроме этого пять фильмов транслировались по 3 (трем) каналам КТРК с 21го марта. Идет работа над переводом пяти фильмов на английский язык. Сейчас идет подготовка к семинару в рамках проекта «Кыргыз Эл макал –лакаптары» на тему



«Роль кыргызских пословиц сегодня».

НОЧЬ ДЕРВИШЕЙ

В Худжанде, состоялось очередное музыкальное мероприятие, Культурного центра «Аша» в целях сохранения и продвижения музыкального наследия Горного Бадахшана.

Директор культурного центра «Аша» Ёдгор Одинамамадов: «Dervish

night» (ночь дервишей), приобрел огромную популярность среди населения Таджикистана, теперь такие мероприятия организуют и в Москве. Как сообщает, община ходжентцев, переехавших некогда с Памира, попросили их организовать это мероприятие, так как они были наслышаны о его проведении на Памире. Ходжентская община вышла на нас, чтобы мы показали, как это делается, чтобы в дальнейшем они сами могли проводить такие мероприятия», - сообщает он. Среди исполнителей традиционного песнопения «маддо», в Ходженте поделились своим опытом такие выдающиеся носители музыкального творчества как Алиакбар Одинамамадова и Олуча Муалишоев. В мероприятии, которое состоялось 20 мая, приняли участие около 50 человек. Данное мероприятие пятое по счету. Предыдущие были проведены в ГБАО. Для каждого мероприятия выбиралось сакральное место, а мероприятие днем сопровождалось обрядом «худои» (жертвоприношение) для населения, с вечера же и до утра, музыканты приступали к исполнению «маддо». Всего в цикле мероприятий приняло участие 5 групп традиционной музыки Бадахшана, собранных «Аша» в рамках проекта по сохранению и продвижению музыкального наследия Памира. «Ночь дервишей» проводился в преддверии музыкального фестиваля, который прошел в Хороге с 17 по 19 июня».

